



DERIVADORES  
TAP-OFFS  
DÉRIVATEURS

2-WIRE <sup>UP</sup> CE

DIV-061 • DIV-064 • RVE-017

**9730079 DIV-061 DERIVADOR 1 SALIDA Y PASO**

**9730080 DIV-064 DERIVADOR 4 SALIDAS Y PASO**

Permite derivar la señal del sistema 2 hilos a los teléfonos/monitores a él conectados, asegurando una calidad óptima de funcionamiento del sistema. El DIV-061 permite conectar 1 teléfono/monitor. El DIV-064 permite conectar hasta 4 teléfonos/monitores. Alimentación directa a través del bus, sin hilos adicionales.

**9770052 RVE-017 CARGA TERMINACIÓN DE LÍNEA**

Elemento necesario para cargar cada columna o ramal de línea en el sistema 2 hilos, en instalaciones donde la distribución se realice a través de derivadores.

**9730079 DIV-061 TAP-OFF OUTPUT & THROUGH**

**9730080 DIV-064 TAP-OFF 4 OUTPUTS & THROUGH**

*This makes it possible to tap the signal of the 2-wire system to the telephones/monitors connected to it, ensuring that the system works with optimal quality. With the DIV-061, you can connect 1 telephone/monitor. The DIV-064 allows you to connect up to 4 telephones/monitors. Power is supplied directly through the BUS, with no need for additional wires.*

**9770052 RVE-017 LINE TERMINATION LOAD**

*Element which is necessary to load each column or line branch in the 2-wire system, in installations where distribution is performed by means of tap-offs.*

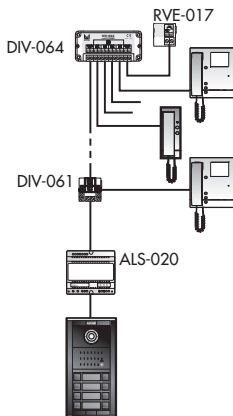
**9730079 DIV-061 DÉRIVATEUR 1 SORTIE ET PASSAGE**

**9730080 DIV-064 DÉRIVATEUR 4 SORTIES ET PASSAGE**

Permet de dériver le signal du système à 2 fils aux téléphones/moniteurs qui y sont connectés, assurant que le système fonctionne avec une qualité optimale. Avec le DIV-061, vous pouvez connecter 1 téléphone/moniteur. Le DIV-064 vous permet de connecter jusqu'à 4 téléphones/moniteurs. L'alimentation se fait directement par le BUS, sans besoin de fils additionnels.

**9770052 RVE-017 CHARGE DE TERMINAISON DE LIGNE**

Élément nécessaire pour charger chaque colonne ou branche de ligne dans le système à 2 fils, dans les installations où la distribution est réalisée via des dérivateurs.



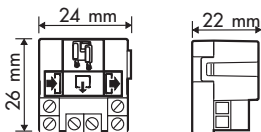
## INSTRUCCIONES GENERALES DE MONTAJE Y CONEXIÓN GENERAL INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND CONNECTION INSTRUCTION GÉNÉRALES DE MONTAGE ET CONNEXION

### MONTAJE DEL DIV-061, RVE-017 - HOW TO ASSEMBLE DIV-061, RVE-017 MONTAGE DU DIV-061, RVE-017

Gracias a sus reducidas dimensiones, puede alojar el equipo en el interior de una caja de registro estándar.

*Thanks to its compact size, the device can be housed inside a standard junction box.*

Grâce à ses dimensions réduites, le dispositif peut être logé à l'intérieur d'une boîte de dérivation standard.

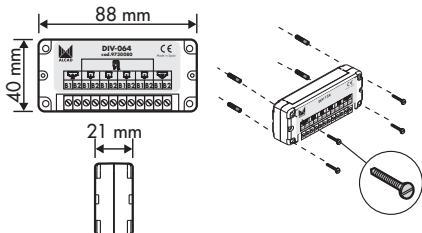


### MONTAJE DEL DIV-064- HOW TO ASSEMBLE DIV-064 - MONTAGE DU DIV-064

Puede fijar el equipo a la pared con los tacos y tornillos suministrados.

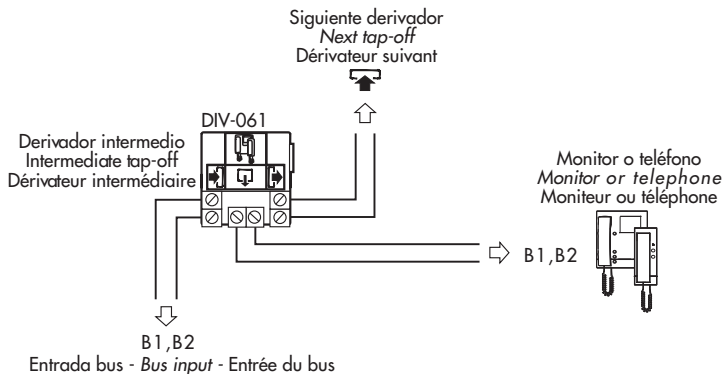
*The equipment can be fixed to a wall using the rawlplugs and screws.*

Vous pouvez fixer l'équipement au mur à l'aide des chevilles et vis fournies.

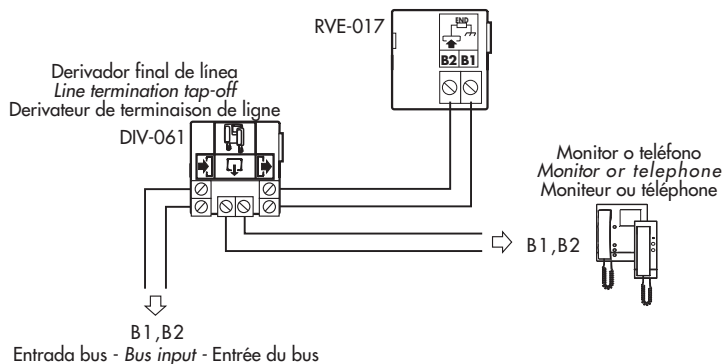


**CONEXIÓN DEL DIV-061, RVE-017 - HOW TO CONNECT DIV-061, RVE-017**  
**BRANCHEMENT DU DIV-061, RVE-017**

**A) DERIVADOR INTERMEDIO - INTERMEDIATE TAP-OFF - DÉRIVATEUR INTERMÉDIAIRE**

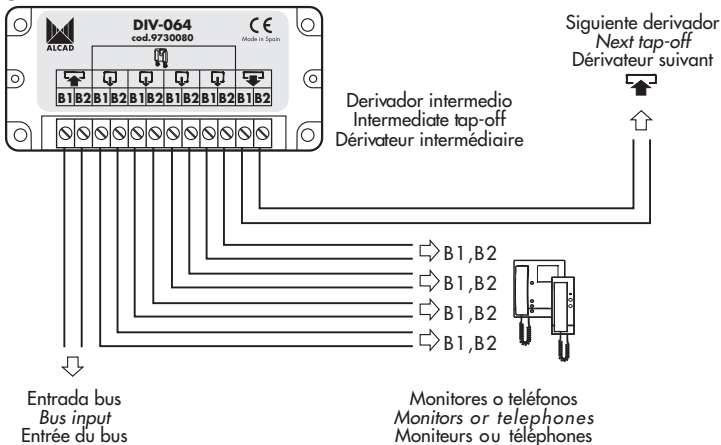


**B) DERIVADOR FINAL DE LÍNEA - LINE TERMINATION TAP-OFF**  
**DERIVATEUR DE TERMINAISON DE LIGNE**

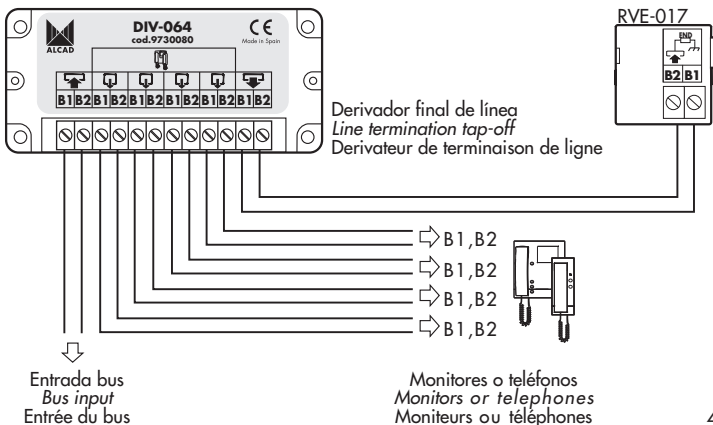


**CONEXIÓN DEL DIV-064, RVE-017 - HOW TO CONNECT DIV-064, RVE-017**  
**BRANCHEMENT DU DIV-064, RVE-017**

**A) DERIVADOR INTERMEDIO - INTERMEDIATE TAP-OFF - DÉRIVATEUR INTERMÉDIAIRE**






**B) DERIVADOR FINAL DE LÍNEA - LINE TERMINATION TAP-OFF**  
**DERIVATEUR DE TERMINAISON DE LIGNE**



**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**  
**TECHNICAL CHARACTERISTICS**  
**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

	DIV-061	DIV-064	RVE-017
Salidas <i>Outputs</i> Sorties	1	4	—
Alimentación <i>Power supply</i> Alimentation	A través del bus <i>Through the bus</i> Via le bus		—
Conexión <i>Connection</i> Raccordement	Mediante bornas <i>By means of screw terminals</i> Par bornes		
Carga <i>Load</i> Charge	—		120 Ω Aislada <i>Isolated</i> Isolé

**TENSIONES USUALES DEL EQUIPO**  
**NORMAL VOLTAGES OF THE EQUIPMENT**  
**TENSIONS USUELLES DE L'ÉQUIPEMENT**

	DIV-061	DIV-064	RVE-017
	10 - 18 V $\pm$		
			
			

 Temperatura de funcionamiento - *Operating temperature* - Température de travail +5 .. +55 °C



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to EN ISO/IEC 17050-1:2004

**Manufacturer's Name:** ALCAD, S.L.  
**Manufacturer's Address:** Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1  
Apdo. 455, **20305 IRÚN** (Guipúzcoa), **SPAIN**

declares that the product

**Model Number(s):** DIV-061, DIV-064, RVE-017

**Product Description:** TAP-OFFS. 2-WIRE

**Product Option(s):** INCLUDING ALL OPTIONS

**is in conformity with:**

Safety: EN 60065:2002

EMC: EN 61000-6-3:2007

EN 61000-6-1:2007

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC.

**Supplementary Information:** To comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.



Irún(SPAIN), 11 Mar 2008

Xabier Isasa  
General Manager

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso  
Specifications subject to modifications without prior notice  
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

Cod. 2456880 - Rev. 02



**ALCAD, S.L.**  
Tel. 943 63 96 60  
Fax 943 63 92 66  
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60  
info@alcad.net  
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1  
**20305 IRUN** - Spain

[www.alcad.net](http://www.alcad.net)

**FRANCE** - Hendaye  
Tel. 00 34 - 943 63 96 60

**CZECH REPUBLIC** - Ostrova čice  
Tel. 546 427 059

**UNITED ARAB EMIRATES** - Dubai  
Tel. 971 4 214 61 40

**TURKEY** - Istanbul  
Tel. 212 295 97 00



ISO 9001



ER-0196/1996